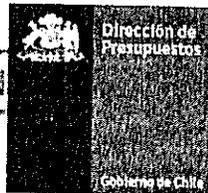


MINISTERIO DE HACIENDA

16 ENE. 2013

TOTALMENTE TRAMITADO  
DOCUMENTO OFICIAL



03.12.2012  
ZZ - 740

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES

RECEPCION

REF.: APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS DE LA EMPRESA PORTUARIA ARICA PARA EL AÑO 2013.

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON

RECEPCION

SANTIAGO, 20 DIC 2012

|                         |  |  |
|-------------------------|--|--|
| DEPART JURIDICO         |  |  |
| DEPT R Y REGISTRO       |  |  |
| DEPART CONTABIL         |  |  |
| SUB DEP C. CENTRAL      |  |  |
| SUB DEP E. CUENTAS      |  |  |
| SUB DEP CP Y BIENES MAG |  |  |
| DEPART AUDITORIA        |  |  |
| DEPART Y.O.P. U. y T    |  |  |
| SUB DEP MUNICIP         |  |  |
|                         |  |  |

EXENTO N° 1181

VISTOS: El artículo 11° de la Ley N° 18.196; el artículo 24° de la Ley N° 18.482; el artículo 3° de la Ley N° 19.880; los Decretos Exentos del Ministerio de Hacienda N° 724, de 2001; N° 811, de 2010 y la Circular del Ministerio de Hacienda N° 35, de 09.10.2012,

DECRETO:

- I. **APRUÉBASE** el Presupuesto de Caja para el año 2013 de la "Empresa Portuaria Arica", que a continuación se indica:

REFRENDACION

REF POR S. ....  
IMPUTAC. ....  
ANOT. POR S. ....  
IMPUTAC. ....

DEDUC DTO. ....

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

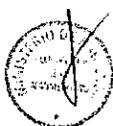
MINISTERIO DE HACIENDA

*[Signature]*

JEFE OFICINA DE PARTES



5/ JG 07392/2012



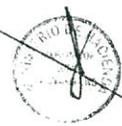
| <u>SUBT</u> | <u>ITEM</u> | <u>ASIG</u> | <u>DENOMINACIÓN</u>                                      | <u>MILLONES DE \$</u> |
|-------------|-------------|-------------|--|-----------------------|
|             |             |             | <b><u>INGRESOS</u></b>                                   | <b><u>4.096,4</u></b> |
| 01          |             |             | INGRESOS DE OPERACIÓN                                    | 3.428,2               |
|             | 01          |             | Venta de Bienes y Servicios                              | 1.727,2               |
|             | 02          |             | Canon y/o Peajes   | 1.701,0               |
| 02          |             |             | RENTA DE INVERSIONES                                     | 80,0                  |
| 04          |             |             | VENTA DE ACTIVOS   | 550,0                 |
|             | 42          |             | Activos Financieros                                      | 550,0                 |
| 07          |             |             | OTROS INGRESOS   | 30,0                  |
|             | 79          |             | Otros  | 30,0                  |
| 11          |             |             | SALDO INICIAL DE CAJA                                    | 8,2                   |
|             |             |             | <b><u>GASTOS</u></b>                                     | <b><u>4.096,4</u></b> |
| 21          |             |             | GASTOS EN PERSONAL (1)                                   | 664,6                 |
| 23          |             |             | BIENES Y SERVICIOS PARA PRODUCCIÓN (3)                   | 1.169,4               |
| 25          |             |             | TRANSFERENCIAS CORRIENTES                                | 993,2                 |
|             | 34          |             | Transferencias al Fisco                                  | 993,2                 |
|             |             | 003         | Impuesto al Valor Agregado D.L. N° 825, de 1974          | 335,0                 |
|             |             | 004         | Dividendos, Anticipos y Ut. Art. 29° D.L. 1.263, de 1975 | 500,0                 |
|             |             | 005         | Otros Impuestos  | 158,2                 |
| 31          |             |             | INVERSIÓN REAL (2)                                       | 860,0                 |
|             | 51          |             | Vehículos  | 15,0                  |
|             | 55          |             | Proyectos de Inversión                                   | 845,0                 |
| 32          |             |             | INVERSIÓN FINANCIERA                                     | 400,0                 |
|             | 80          |             | Compra de Títulos y Valores                              | 400,0                 |
| 90          |             |             | SALDO FINAL DE CAJA                                      | 9,2                   |

5,3  
2670

**GLOSAS:**

- (1): Dotación máxima de Personal: 21 (personal planta).
- (2): Para realizar los gastos en este subtítulo, es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la recomendación técnico-económico del Ministerio de Desarrollo Social y con la identificación por decreto exento conjunto, conforme lo establecido en la Ley N° 18.482 Art. 24°.
- (3): Considera MM\$80,0 para uso exclusivo del plan de acción del Plan Estratégico.

//.



II. **APRUÉBASE** el Estado de Resultados para el año 2013, de la "Empresa Portuaria Arica", en los siguientes términos:

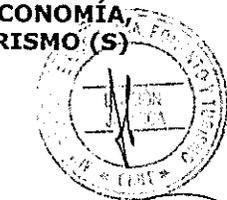
| <u>DENOMINACIÓN</u>                         | <u>MILLONES DE \$</u> |
|---|-----------------------|
| Ingresos de actividades ordinarias          | 3.117,0               |
| Otros ingresos, por naturaleza              | 30,0                  |
| Gastos por beneficios a los empleados       | (741,0)               |
| Gasto por depreciación y amortización       | (550,0)               |
| Otros gastos, por naturaleza                | (1.692,4)             |
| Diferencias de cambio                       | 42,0                  |
| Ingresos financieros                        | 80,0                  |
| <b>Ganancia(pérdida) antes de Impuestos</b> | <b>285,6</b>          |
| Gasto por Impuesto a las Ganancias          | 50,0                  |
| <b>Ganancia (pérdida)</b>                   | <b>335,6</b>          |

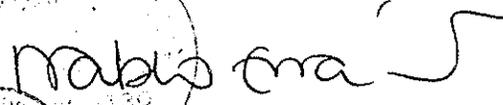
**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE**

**POR ORDEN DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**

  
**TOMÁS FLORES JAÑA**  
**MINISTRO DE ECONOMÍA,**  
**FOMENTO Y TURISMO (S)**

  
**FRUTBO LARRAÍN BASCUÑÁN**  
**MINISTRO DE HACIENDA**



  
**PEDRO ERRÁZURIZ DOMÍNGUEZ**  
**MINISTRO DE TRANSPORTES Y**  
**TELECOMUNICACIONES**

Lo que transcribo a Ud., para su conocimiento.

Atentamente,

  
**JULIO CÉSAR BORN CORDUA**  
 Subsecretario de Hacienda